

THE COOPERATOR

PUBLISHED ON THE 1ST AND 15TH OF EACH MONTH

Vol. VIII, No. 23

JAFFNA, MARCH 15, 1970

Rs. 6/- p.a. (including postage) — 20 c. per copy

IN THIS ISSUE

| | PAGE |
|---|------|
| Educating 'Exceptional' Children | 2 |
| K. Paramothayan | |
| Agricultural Cooperative Marketing In India | 3 |
| M. R. K. Reddy | |

COMMENTARY

ROBERT OWEN (1771—1971)

Robert Owen's bi-centennial birth anniversary falls on May 14th, 1971, and a Bi-centenary Association has been formed to draw public attention to the relevance of R. Owen's ideas to the present time, to raise funds for the restoration of the buildings at New Lanark, and to organise meetings to commemorate the bicentenary. It is to commemorate the bi-centenary that Mrs. Caroline Dale Owen S. Baldwin, great-great-grand daughter of Robert Owen, has undertaken a tour of Ceylon and other countries.

In commemorating Robert Owen we have to evaluate his contribution to human progress, and the first thing about him is that *he urged people to challenge the social organisation of the expanding industrialism, thereby inspiring later generations to take action to change the social system if it was for the common good.*

Owen started Cooperative Congresses which he visualised as a system of social machinery to propagate ideas. He established Committees and Schools. *His devotion to education is one of the great traditions which the Cooperative Movement inherited from him.* As a matter of fact, though many of Owen's personal enterprises failed, his ideals have remained alive right along the corridors of history—ideals like equality, social ownership, mutual aid, education etc., which have seeped into the modern Cooperative Movement.

Two personal qualities of Owen stand out to inspire the youth of today. *He took full advantage of the new opportunities created by the inexorable Industrial Revolution and was quick to see and seize the chance of rising.* Yet he was much more than an enterprising young man. *He was a thinker, even a dreamer, a philosopher of sorts, a social reformer, and above all a humanitarian, with compassion for those fellow beings who happened to be less fortunate than himself.*

Robert Owen was also an enlightened employer who perceived that good working conditions pay in the long run. The many reforms that he introduced at New Lanark earned for him a world-wide reputation as a *philanthropist and independent innovator.*

In the heading of the first number of 'The Crisis' which Owen edited, we find these words:— *If we cannot yet reconcile all opinions, let us endeavour to unite all hearts.* Out of Owenite Socialism sprang the ideals, the doctrines, and the inspiration which came to be generally associated with the Cooperative Movement. As a historian sees it, "a slip of Owenism grafted upon a stock of commonsense" grew into the Cooperative Movement of today.

Owenite Socialism was essentially Cooperative Socialism and not Militant Socialism. His campaign was not for usurpation or wickedness or violence, but was directed against error, ignorance and injustice. As Max Beer observes it was "pacific, constructive, educational and non-political."

Today Owen is adored as the leader of the first great wave of Socialism, Cooperation and Trade Unionism. Most of his ideas were far in advance of his time, but quite a number of them are the commonplaces of our own day. Mahatma Gandhi's philosophy was something akin, and his disciples like Vinoba Bhave and Jayaprakash Narayan are labouring over the years to build up Villages of Cooperation as Owen saw them, in order to make democracy meaningful to millions. The impact of Robert Owen is indeed immeasurable.

OWEN'S SPIRIT PERVADES CEYLON

I have seen the spirit of Robert Owen in this island. Cooperatives promote international understanding and goodwill. Your cooperative organisations rest on strong foundations, observed Mrs. Caroline Dale Owen S. Baldwin—the great-great-grand daughter of Robert Owen, who delivered an illustrated lecture on 'Robert Owen' at Veerasingham Mandapam.

After spotlighting the highlights of Owen's life, Mrs. Baldwin said that his aim was the greatest happiness of the greatest number. He spent his wealth on setting up an ideal community but was not discouraged by his failure. It is the Cooperative Movement, she said, which would perpetuate Owen's name.

Mr. R. Rajaratnam, President, Northern Division Cooperative Federation, welcoming Mrs. Baldwin said "We are privileged to have in our midst a direct descendant of Robert Owen." Paying a tribute to Owen, he said Robert Owen was one of the greatest men of his time. He was the father not only of the Cooperative Movement but also of Socialism, Trade Unionism and other progressive ideals. The thing that struck him most about Owen was that though he was an em-

ployer yet all his efforts were directed towards improving the lot of the employees.

Assuring Mrs. Baldwin of participation in the Robert Owen bi-centenary celebrations, Mr. Rajaratnam suggested the setting up of a Robert Owen Scholarship Fund which could be used for training scholars from all over the world in Cooperation.

He pointed out that the Northern Division Cooperative Federation was putting into practice Owen's teachings about education and publicity work.

Mr. R.C.S. Cooke, Vice-President, NDCF, proposed the vote of thanks.

OWEN URGED PEOPLE TO CHALLENGE STATUS QUO

Robert Owen urged people to challenge the social system and this inspired later generations to take action to change the social system if necessary. This was one of his greatest contributions to the progress of mankind.

So said Mr. K. Paramothayan, Principal, Jaffna Cooperative Training School, welcoming Mrs. Caroline Dale Owen S. Baldwin—a great-great-grand daughter of Robert Owen, who is on a world tour in connection with the Robert Owen bi-centenary celebrations next year—to the School.

He went on to say that it is in schools like the Jaffna Cooperative Training School that Robert Owen actually lives. Owen was devoted to education: this was one of the great legacies he left to the Cooperative Movement, as was the idea of Cooperative Congresses. Owen was a thinker, a dreamer, a philosopher, an enlightened employer and a humanitarian reformer. It was out of Owenite socialism that the Cooperative Movement grew. As a historian had remarked "A slip of Owenism grafted on to a stock of commonsense grew into the Cooperative Movement". His ideas were far in advance of his time but today they are commonplaces: that was a measure of his influence.

Mrs. Baldwin said that Cooperation was a faith which called for missionary zeal. Every cooperator, she stressed, is a missionary and an ambassador for world peace.

Owen's philosophy was socialistic and humanitarian, stated Mr. S. Handy Perinbanayagam. A contemporary had remarked of Owen "He

looks to nothing other than the renovation of the world." This was known at that time as Utopianism. Utopianism was a dirty word now, connoting stupid idealism. But many things which were thought utopian when first propounded by Owen had now become accepted fact e.g. the eight hour working day. Owen created a great trade union—the Great National Cooperative Trade Union—which put forward the idea of the 8 hour working day. Mr. Perinbanayagam remarked that 200 years after Owen's birth there were yet factories which did not provide toilet facilities to workers.

Owen, he said, was a Utopian in that he envisaged future developments. Owen thought of planning at a time when laissez-faire was the ruling orthodoxy. Owen was the father of Planning, the Cooperative Movement and wholesome conditions of labour. It was he who coined the word socialism. Leftist forces, remarked Mr. Perinbanayagam, should remember what a debt they owe to Owen.

Working According To the By-laws

Speaking at the 37th annual general meeting of the Vaddu Moonram Pannai Coop Credit Society, Mr. R. C. S. Cooke, Vice-President NDCF and Mr. M. Ganapathipillai, Treasurer NDCF, lauded the work of the Society and said that everything was being done according to the by-laws and in the interests of the members and the society.

Mr. A. Murugesapillai presided.

Members' Duty to Pay Back Loans in Time

Members should pay up their share instalments and loans in time: they should consider this their sacred duty, if they wish the Society to develop.

So said Mr. M. Ganapathipillai, Treasurer NDCF, speaking at the 11th annual general meeting of the Neervely North MPCS. He advised members to attend meetings regularly so that they could be aware of the Society's true position. He also emphasised the value of Savings.

Mr. E. Appathurai presided.

Mr. S. Manickavasagar DA EO explained the techniques which could bring maximum profits to farmers.

Mr. T. Murugesu HQI stressed that loans should be spent only on the purposes for which they were obtained. He also advised members to save. The Society has made a net profit of Rs. 4,994/30.

Donation Promised

Mrs. T. Hinchey and Mrs. J. Young of the Cooperative Women's Guild of England and Wales, visited the Tellippallai Cooperative Hospital and showed great interest in its working. They promised to see that their Guild sent a donation to the Society.

EDUCATING 'EXCEPTIONAL' CHILDREN

Mentally or physically retarded and intellectually gifted children, representing the lower and the upper strata respectively on the performance scale, pose the most serious problems to educationists, and are referred to in educational parlance as 'exceptional' children.

Plato felt that the survival of democracy in ancient Greece depended on the education of the superior citizens for positions of leadership in society. The secret power behind the greatness of the Ottoman Empire was its sheer performance in the selection and education of the intellectually gifted. The Spartans indulged in selective breeding by a process of exterminating deviant or malformed children. With the gradual advent of democracy we have travelled a long way indeed, but democracy brought with it as its inevitable concomitant the principle of equality.

Equality in education implies educational opportunity for all children to the limits of their capacities, whether the capacities are minimal or large. The education of 'exceptional' children thus attracts the attention of many educators and researchers in the modern world.

The Only Remedy

Educationally sub-normal children are a problem to a whole community. A long-term plan of continuous care involving therapeutic research and guidance has been found to be the only valid remedy. There are also those who suffer severe physical handicaps which impair their intellectual capacities. Experiments with specially trained personnel working in a number of schools on an itinerant basis are proving successful in some countries. For example, speech

correctionists, remedial reading teachers, counsellors and educational psychologists are utilised to travel long distances and serve several schools at regular intervals. There have also been experiments on special schools and hospitals, and special classes or resource rooms in normal schools.

In a country like ours where such experiments are a long way off, the responsibility, by and large, rests with the regular teacher. In a normal class of about 40 pupils, two may be 'gifted', three may be mentally 'retarded', one child may stutter. Of the remaining 34 four may exhibit peculiar 'behaviour problems'. The rest too would differ one from the other considerably, but not to the extent of the categories mentioned above. It is therefore the responsibility of the teacher to adapt his instruction to the needs of all the 40 pupils with special attention to the peculiar needs of the 'exceptional' children in the

class room. The prime need is the training of the teacher, and the provision of adequate help to the teacher by way of aids, equipment, and incentive. But it is a sad commentary that there are untrained teachers even in the Teacher Training Colleges of Ceylon.

By K. Paramothayan

class room. The prime need is the training of the teacher, and the provision of adequate help to the teacher by way of aids, equipment, and incentive. But it is a sad commentary that there are untrained teachers even in the Teacher Training Colleges of Ceylon.

Doomed

Concern for the super-normal or the 'gifted' child has arisen from the needs of the day. Ideological conflicts between power blocs, the grim battle of man against hunger and poverty, the ever-widening gap between the 'haves' and 'have nots' and the consequent, economic, social and political problems, the march of technology and science, and even philosophy, hand in hand with the aforementioned con-

licts—all these give a sense of urgency to the role of the superior child in contemporary educational systems. Special programs of education for 'gifted' children are being evolved in a good number of school systems throughout the world. The future of nations as politically independent and economically viable units will depend on the premium placed on trained super-intelligence, and the country that neglects this potential is doomed.

G. A. N. Lowndes observes: 'Progress in education, as in many other departments of national life, is achieved by the illumination of genius, fertilised by the imitative power of the enthusiast in contact with genius and disseminated by the missionary efforts of inspectors, administrators and the educational press'. To the list one may safely add 'teachers' with a missionary zeal and a vocational outlook.

Great Responsibility

In the treatment of both the sub-normal and the super-normal child a great responsibility devolves on the teacher. The former category would include children physically and mentally handicapped, more often than not exhibiting peculiar behaviour and achievement problems. The latter would include the highly gifted child, the gifted child with

a handicap, the under-achieving gifted child and the gifted child with behaviour problems. Constant observation by the teacher is the greatest single resource, besides objective tests, in recognising real problems in the classroom.

As a matter of urgency one would do well to emphasise the need for more and more

teachers to adopt accepted norms and techniques in getting at the roots of problems in regard to 'exceptional' children and arriving at suitable remedies. The resources of modern educational psychology do provide the basic data for evolving an improved system of inquiry, and no teacher, in the real sense of the term, can afford to neglect it.

SOUTH YALPANAM MPCS UNION LTD., KILINCHCHI.

Phone : 8.

T'gram : "Yarlunion".

We supply Provisions, Textiles, Agriculture requisites and Building materials.

Agents for: Messrs. Shell Company of Ceylon Ltd., Ceylon Nutritional Foods Ltd., B.C.C. Ltd., Elephant Brand Asbestos and Ceylon Petroleum Corporation.

JAFFNA M.P.C.S. UNION LTD.

Largest Wholesale Cooperative Establishment in the North, Authorised distributors for

CEYLON STATE HARDWARE CORPORATION

also dealers in Textiles, Cement, Milk-foods, Groceries, Oilmanstores & Ceramics and all goods distributed by the

COOPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT

Address :

74/3, Hospital Road, Jaffna.

Retail Shop at :

15/1, Power House Road, Jaffna.

For the WELFARE OF YOUR FAMILY & For the DEVELOPMENT OF YOUR COUNTRY SAVE in your BANK.....

THE JAFFNA COOPERATIVE PROVINCIAL BANK LTD.

SAVINGS DEPOSITS:—

Interest at the rate of 4½% is allowed from 1-2-70. Arrangements can be made to withdraw funds from this Account daily.

FIXED DEPOSITS:—

From 9-2-1970 on New Deposits the following rates of interest will be payable:—

- (1) On deposits for 12 months 4½%.
- (2) On deposits for 5 years and over 5½%.
- (3) On deposits for 10 years and over 6½%.

RECURRING DEPOSITS:—Rate of Interest 6%.

Under this Scheme Deposits are received for 60 months, 81 months and 120 months. The minimum deposit will be Re. 1/- per month which after the end of 60 months will earn Rs. 70/-; after the end of 81 months, will earn Rs. 100/- and after the end of 120 months, will earn Rs. 163/-.

10 Years' Savings Certificates—6½%.

Societies Security Deposits—4½%.

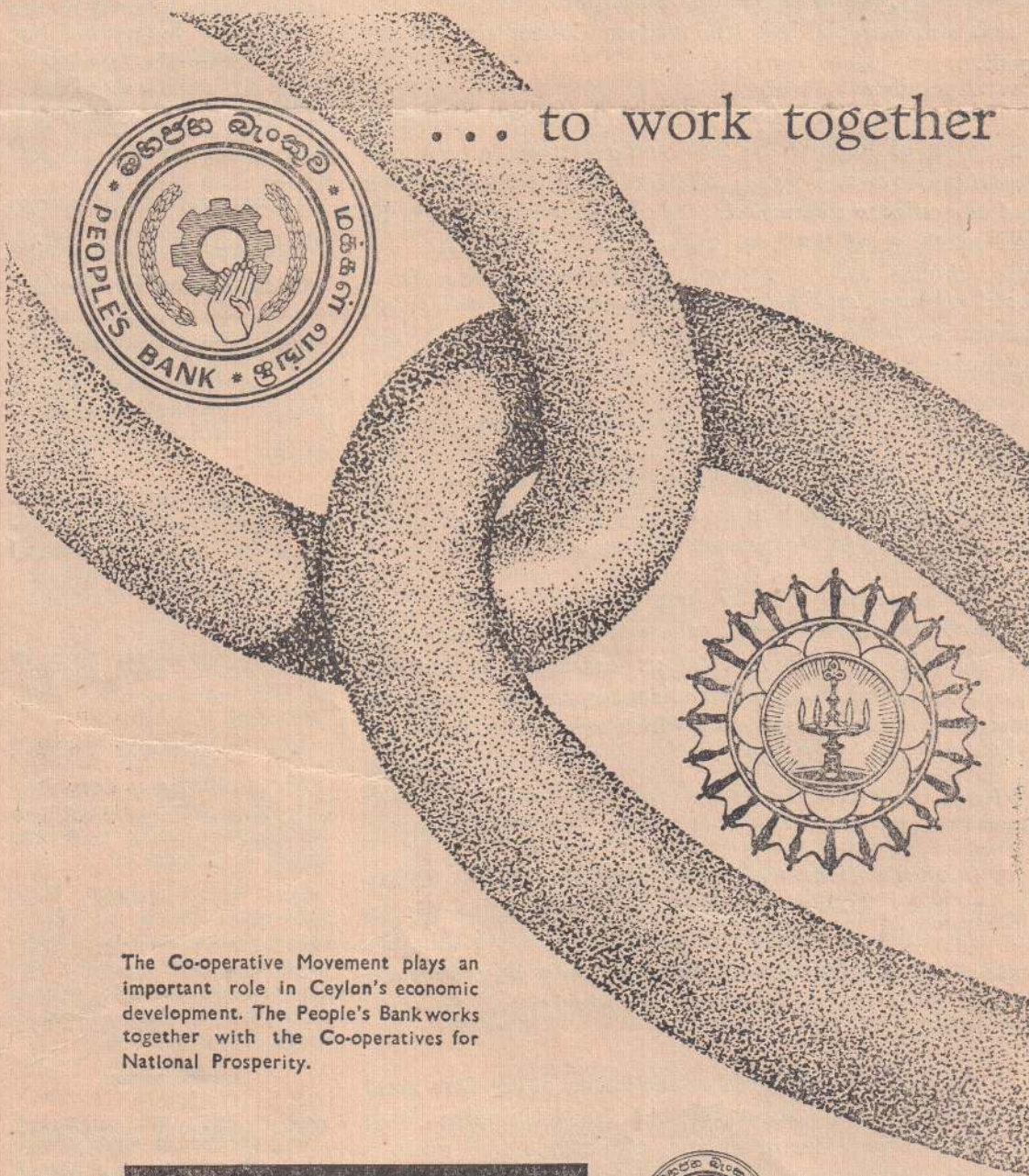
PAWN BROKING—Pawn Broking is done at all our Branches. Repayment by instalments is allowed.

BRANCHES:

Jaffna—Paranthan—Chunnakam
Pt. Pedro (Nelliady)—Chavakachcheri—
Chankanai—Kayts—Vali-East (Averangal).

HEAD OFFICE:

59, MAIN STREET—JAFFNA.



The Co-operative Movement plays an important role in Ceylon's economic development. The People's Bank works together with the Co-operatives for National Prosperity.

PEOPLES BANK

The largest network of branches in Ceylon.



Agricultural Cooperative Marketing In India

The Cooperative Movement in India, by implementing the Cooperative Credit Societies Act, has registered noticeable progress in recent years in rural areas due to marketing of crops. Its impact on the Indian economy is more clearly brought out in the report of the All-India Rural Credit Survey Committee. In India, where agriculture alone contributes nearly 50 per cent of the total national income, 70 per cent of the people depend on agriculture. Hence the marketing of agricultural produce has become an important factor in the economic set-up of the country.

The art of distribution is more difficult than the art of production. In the words of the Marketing Committee at the United Nations Conference on Food and Agriculture, held in 1945, at Quebec, "marketing is the crux of the whole food and agricultural problem. It would be useless to increase the output of the food and it would equally be futile to set up optimum standards of nutrition unless means could be found for more food from the producer to the consumer at a price, which represents a fair remuneration to the producer and is within the consumer's ability to pay". To solve this distribution problem of agricultural produce, regulated markets and cooperative markets are developed.

Need for Cooperative Marketing

The need for cooperative marketing arises from a variety of factors in India. These are in the first place that this is purely an agricultural country and more than 70 per cent of the people depend on agriculture and with the defects and malpractices in the existing system of agricultural marketing, the farmers are not getting good prices for their surplus produce. The money-lender and the money-lender-cum-trader are extracting the means of the poor farmers. Describing the powerful position of the trader-cum-money-lender, the All-India Rural Credit Survey Committee remarked that "often enough the cultivator's position is that of having to bargain, if he can, with some one who commands the money, commands the credit, commands the market and commands the transport". The only remedy is to organise a cooperative marketing society under these circumstances. In this context, the Royal Commission on Agriculture in India (1928) rightly remarked that "until the agriculturist realises that, as a seller of produce, he must study the art of sale either as an individual or through a combination of other producers, it is inevitable that he should come off second best in the contest with the highly specialised knowledge and the vastly superior resources of those who purchase his produce". To organise a farmers' cooperative society is essential.

Cooperative Marketing

In the words of Bakken and Schaars, "A cooperative sales association is a voluntary association established by its member patrons to market farm products collectively for

their direct benefit. It is governed according to democratic principles and the savings are apportioned to the members on the basis of their patronage, as owners, operators and contributors of the commodities handled are the direct beneficiaries of the savings that may accrue". The cooperative marketing society is purely a voluntary association of the farmers, formed by themselves, to market their produce through their own societies in order to fetch higher prices out of their surplus produce.

Many years ago, Henry Wolff, an eminent British operator and the then President of the I.C.A., emphatically maintained that cooperative marketing is a task whose accomplishment will be the yardstick for ultimately judging the success of agricultural cooperation.

Pattern of Organisation

In India, the pattern of organisation is a two-tier and three-tier system: the primary marketing society at the base in the wholesale mandi (market) centres, the central marketing societies at the district level (only in some states) and the apex marketing society at the state level. There is also a National Agricultural Cooperative Marketing Federation in New Delhi. The M.L. Danwala Committee on Cooperative Marketing (1964) recommended that the future pattern of organisation of marketing cooperatives should be a two-tier system, with the apex society at the state level, primary marketing society at mandi level, and branches of the apex marketing society at district or regional level. As of 30th June 1967, apart from the National Agricultural Cooperative Marketing Federation, there are 20 state level marketing federations, 173 district marketing societies and 3,259 primary marketing societies in India.

Membership

As of 30th June 1966, the membership of the primary, central and apex marketing societies is 2,239,010, 110,197 and 21,165 respectively. The membership of the National Agricultural Cooperative Marketing Federation is 23.

Financial Position

The total paid-up share capital of primary marketing societies, central marketing societies and apex marketing societies as of 30th June 1967 is 186,900,000, 24,200,000 and 52,690,000 Rupees respectively, and the share capital of the National Agricultural Cooperative Marketing Federation is 1,518,000 Rupees. The working capital of the primary marketing societies, central marketing societies, apex marketing societies and the National Cooperative Marketing Federation in the year 1966-67 is 1,26,200,000, 463,200,000, 1,198,200,000 and 15,800,000 Rupees respectively.

Marketing Operations

Marketing societies at various levels are marketing agricultural products. The value of agricultural produce marketed by cooperatives between the years 1960-61 and 1966-67 is shown in the following table:

| Year | Value of agricultural produce marketed by cooperatives (in Rupees) |
|---------|--|
| 1960-61 | 1,786,500,000 |
| 1961-62 | 1,746,900,000 |
| 1962-63 | 1,598,600,000 |
| 1963-64 | 2,267,400,000 |
| 1964-65 | 3,004,000,000 |
| 1965-66 | 3,604,100,000 |
| 1966-67 | 3,381,000,000 |

It will be seen from the above table that the value of agricultural produce marketed by cooperatives in the year 1966-67 is 3,381,000,000 Rupees as against 3,604,100,000 Rupees during the previous year. The decline is mainly due to adverse drought conditions affecting the sugar cane.

The following table shows the value of food grains marketed by cooperatives between 1964-65 and 1966-67:

| Year | Value of food grains marketed by coops (in Rupees) |
|---------|--|
| 1964-65 | 944,300,000 |
| 1965-66 | 1,367,500,000 |
| 1966-67 | 1,475,500,000 |

The above table shows that the value of food grains marketed by cooperatives is more satisfactory. The trade in food grains may increase in the years to come.

Processing

Processing is one of the most important prerequisites of marketing. Subsequent to the harvest and before consumption, every agricultural produce is subjected to one or more forms. Nearly 50 per cent of the surplus produce reaches the consumer in the original form. Marketing and processing should be linked together to process the members' produce and fetch higher prices for them. At the end of June 1967, the total number of cooperative agricultural processing units is 1,547 namely, 778 rice mills, 263 cotton pressing, 76 sugar factories and other types.

Conference on Credit Societies

A Conference will be held at Nawala on 30-3-70 to discuss the function of cooperative credit societies in relation to the Cooperative Commission Report.

The Northern Division Cooperative Federation has informed the convener of the Conference, Mr. L. M. S. de Silva, President of the Colombo District Cooperative Union, that it falls in line with the very spirit in which the Conference has been summoned.

The letter adds "We agree with you totally that the Royal Commission has failed in its mission in not recognising the importance of the Credit Movement in Ceylon. No one who has had a long standing in the Movement can lose sight of the fact that the spirit of Cooperation has permeated into other types of societies taking its source from the Credit Societies—the backbone of the Movement. In the concept of Cooperation, in the present context of things we can think of only a cooperative credit society as a pure and simple cooperative endeavour drenched in its principles. Other

Storage

There have been about 17,476 godowns constructed at the end of the year 1966-67, of which 3,281 are marketing societies godowns and 14,195 rural godowns. The storage capacity is 2,420,000 tonnes. Financial assistance has been sanctioned to cooperative societies by the Government for the construction of godowns to the extent of 75 per cent of the cost of the godowns as loan and 25 per cent as subsidy.

Linking of Cooperative Credit with Cooperative Marketing

The linking of cooperative credit with cooperative marketing is a sine qua non for the expansion of cooperative credit. The linking of credit to the marketing ensures the

recovery of production credit from the cultivators and also proper utilisation of that credit for agricultural production. As early as in 1935, the Madras Government introduced a system of controlled credit in the Salem district with a view to linking cooperative credit with cooperative marketing. The three committees, namely, the Cooperative Planning Committee (1946), the All-India Rural Credit Survey Committee (1952) and the Committee on Cooperative Credit, have strongly recommended that there should be a close link between cooperative credit and marketing.

The following table shows the affiliation of credit societies to marketing societies between 1961-62 and 1966-67:

It will be seen from the above table that the progress of affiliation is satisfactory. In the year 1961-62, it was only 41 per cent, but within 5 years, increased to 74 per cent. It is expected that, in the coming

five-year plan, almost all the credit societies will be affiliated to marketing societies.

Training in Cooperative Marketing

In accordance with the recommendations of the Rural Credit Survey Committee (1952), the Working Group on Cooperative Development and other committees have conducted training at various centres. As of 31st December 1964, 3,528 candidates had taken training in cooperative marketing.

Handicaps for Development

The agricultural marketing cooperatives are not as well developed as those in other countries because the farmers in India have not recognised their importance. Most of them are illiterate and sell their produce to the nearest trader or money-lender-cum-trader. With the assistance of the Government, the movement has been expanding day by day, but the farmers are still in the same position. Despite the efforts of the Government, it is true that cooperative marketing has not made much impact. For the efficient working of marketing cooperatives it is imperative that members should feel that these are their own institutions and they should sell their produce through their societies.

Conclusion

The past three five-year plans were of great importance to the development of various types of cooperatives, but little attention was given to the progress of cooperative marketing. The coming fourth five-year plan will therefore place much more emphasis on marketing societies to help further development and expansion.

—Review of International Cooperation

Visitors Impressed

Two visitors from England—Mrs. T. Hinchey and Mrs. J. Young of the Cooperative Women's Guild of England and Wales—who visited the Thinnevelly Women's Handicraft Cooperative Society were much impressed by the high quality products turned out by the members.

Mrs. Hinchey explained to the members how the wholesale and retail organisations in England organised their distribution network in such a way as to meet the needs of members.

Mrs. Young explained the role women's societies in England were playing in the development of education. They passed resolutions pertaining to cultural and educational matters, which were then submitted to Government for implementation.

After listening to the speakers' explanations of the different aspects of the Women's Guild, the members resolved to start a Women's Guild soon, after they receive the model by-laws from them.

A G M

The Annual General Meeting of the Cooperative Federation of Ceylon will be held on March 22nd.

WORK EXPERIENCE DAY

The trainees and staff of the Jaffna Cooperative Training School observed Work Experience Day recently. This has become an annual feature now.

ON A WORLD TOUR



On January 7th Mrs. Baldwin started from the United States on a world tour in connection with the 1971 bi-centenary celebrations of Robert Owen, her great-great Grand Father. Mr. Owen is often referred to as the "father of the Cooperative Movement", who worked untiringly for the establishment of the system, along with many other humanitarians and social reformers.

Mrs. Baldwin's slide lectures the Dragon, the Eagles and the Rain Tree, attempt to humanize him with the story of his life in the three towns most associated with him, New Town Wales his birth place, New Lanark Scotland his great

success and Harmony Indiana in America his magnificent failure.

Since his time the Cooperative Movement has extended throughout the world. She is most encouraged to find how strong the Movement is in almost all the countries she has so far visited—Japan, Taiwan, Hong Kong, Thailand, Singapore, Ceylon. From Ceylon she will go to India where a meeting with the President of India is arranged. The main purpose of her six weeks of travel in India and other countries is to publicize the bi-centenary and to learn about the Cooperative Movement throughout the world. After India her next visit before re-

turning home to the States will be Britain where a reception in her honour will be held in the House of Commons.

Mrs. Baldwin says that she sincerely hopes that the Cooperatives in the various countries will participate in the Robert Owen celebrations to be held throughout the world on his 200th birthday, May 14, 1971. Although the tour has been undertaken on her own she feels indebted to the Cooperatives which were contacted through the international agencies—I.C.A., I.L.O., the Government of the United States and the countries visited for their full assistance and support.

Mrs. Baldwin also said that she wished to take this opportunity to extend cooperative greetings and wish the Cooperative Movement throughout the world all success in the future in keeping with the best traditions and motives which made her illustrious forebear initiate the Movement.

Portraits Unveiled

The portrait of the late Mr. C. Manickavasagar was unveiled by Mr. V. Senathirajasekaram and the portrait of the late Mr. Y. Edward was unveiled by Mr. T. Murugesu HQI at the 26th annual general meeting of the Puloly South MPCS. Mr. S. K. Thangathurai presided.

Last year the Society made a net profit of Rs. 4,340-18 cts.

The following were elected office-bearers: Messrs. S. K. Thangathurai (President), and V. Paranthaman (Vice-President).

The following were elected to the committee: Messrs. V. K. Eeswarapatham, S. Sinnathurai, K. Pasupathy, V. Arumugam, V. A. Philip, V. S. Arumugam and P. Thamotheram.

Economic Development Only Through Coops

It is only through cooperatives that the economy can be developed.

So said Mr. E. V. Vilvarasa, President of the Vavuniya Cooperative District Union speaking at the ceremonial opening of the Consumer Store of the Kayilai Vanniyan MPCS. He said it gave him great pleasure to see the eager manner in which the young committee members of the society were working. He appealed to all the multipurpose societies in the district to help the District Union to complete its building.

Mr. K. Mahadeva, DRO, Vavuniya South Tamil Division hoisted the Cooperative Flag. Mr. R. Rajaratnam, President NDCF lighted the traditional oil lamp and ceremonially opened the consumer Store. After declaring it open he explained how cooperative consciousness could be developed among the people.

CLOSE CONNECTION BETWEEN THE TWO

There is a close connection between the Cooperative Movement and Trade Unionism, said Mr. V. Ponnambalam speaking at an Emergency Meeting of the Northern Region Branch of the All Ceylon Cooperative Employees Federation.

He pointed out that Robert Owen who was the Pioneer of the Cooperative Movement was also a Pioneer of Trade Unionism. Two hundred years ago it was an offence punishable by hanging if employees formed Trade Unions in England. But today it is the Labour Party which is in power in England.

Mr. Ponnambalam emphasized that the history of our country proves that without Trade Unions there can be no progress.

Mr. Weerasena Wijesundra stated that Trade Unionists like Robert Owen were Pioneers of Cooperation. The Employees Federation wanted the recommendations of the Cooperative Commission implemented, he said.

Mr. K. Mylvaganam who presided, said that certain interested parties were deliberately trying to distort the demands of the employees in order to shatter their unity.

REGIONAL SEMINAR

A regional Seminar on the Cooperative Marketing of fruits and vegetables will be held at the Institute for the Development of Agricultural Cooperation in Asia, Tokyo, from May 17th to 27th.

The objectives of the Seminar are

- To review and discuss the present situation and problems of fruits and vegetables' marketing through cooperatives in South-East Asia.
- To discuss technical questions regarding organisation, management and operation of fruits and

vegetables' marketing through cooperatives and

- To suggest ways and means of improving marketing techniques and operational efficiency of cooperatives handling fruits and vegetables.

Participants will be managers or senior executives of secondary marketing/processing cooperatives or large-sized primary agricultural marketing cooperatives.

The Seminar will be preceded by a Commodity Conference on Fruits and Vegetables and Raw Materials for Feedingstuff, from May 12th to 16th.

AREA RULE RELAXED

The Commissioner of Cooperative Development has informed the ACCD Jaffna that the area of operation of Cooperative Unions which wish to use the facilities afforded by the proposed Industrial Estate at Atchuvely, can be relaxed.

the production of same. In this case not more than one Union will be producing an identical article."

Bicentenary Assn. Formed

A Robert Owen Bicentenary Association has been formed in London.

Its objects: to draw public attention to the relevance of Robert Owen's ideas to the problems of the present time; to raise funds for the restoration of the building at New Lanark; and to organise meetings to commemorate the bicentenary in the summer of 1971.

Robert Owen was born on May 14th 1771 and was a pioneer of the cooperative, trade union and labour movements as well as in education, management and other fields. He showed by his work at New Lanark what could be done to improve industrial relations and create a sense of common purpose in industry, and called for a transformation of the whole basis of industrial ownership.

Eastern Province Agricultural Cooperative Union Ltd.

Kalliyankadu, Batticaloa & Karaitivu
 MAIN DEALER FOR MASSEY-FERGUSON
 TRACTORS & IMPLEMENTS
 SALES ○ SERVICE ○ SPARES
 Electric & Oxygen Welding Undertaken

T'phone:—257, Batticaloa
 T'gram:—"Service"

T'phone:—10, Nintavur

For Speedy Discharge and Safe Delivery
 Jaffna District
Co-operative Harbour Services Union Ltd.

25, Front Street,

JAFFNA.



- TEVEDORES AGENTS
- LANDING CONTRACTORS
- FORWARDING AGENTS

Telephone No. 598

TRIPOLI MARKET

FOR ALL YOUR REQUIREMENTS OF VEGETABLES

ரெபேர்ட் ஓவனின் ஆன்மீக வடிவத்தை இங்கு கண்டேன்

—ரெபேர்ட் ஓவனின் பூட்டி திருமதி போல்ட்வின்

ரெபேர்ட் ஓவனின் ஆன்மீக வடிவத்தை, அவரது மனப்பாங்கை நான் இலங்கையிலே காண்கிறேன். கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம் அனைத்துலக நல்லெண்ணத்தை வளர்க்க முடியும். நீங்கள் உங்களது சங்கங்களை நல்ல அடித்தளத்திலே அமைத்திருப்பதைக் கண்டு மகிழ்வெய்துகிறேன்.

மேற்கண்டவாறு கூட்டுறவு இயக்கத்தின் தந்தையான ரெபேர்ட் ஓவனின் பூட்டி திருமதி கரோலின் டேல் ஓவன் எஸ். போல்ட்வின் ரெபேர்ட் ஓவனைப்பற்றி வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் சொற்பெருக் காற்றுகையில் கூறினார்.



அணிமையில் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகைதந்து கூட்டுறவு நிறுவனங்களைப்பார்வையிட்ட ரெபேர்ட் ஓவனின் பூட்டி திருமதி கரோலின் டேல் ஓவன் எஸ். போல்ட்வின் அவர்கள் கட்டுநாயக்கா விமான நிலையத்தில் வந்து இறங்கிய போது வ. ஐ. மே. சபைத் தலைவர் அவரைச் சந்தித்து வரவேற்றார்.

ரெபேர்ட் ஓவன் பின் சந்ததியினருக்கு அகத்தாண்டுகல் அளித்தார்

தொழிற் புரட்சி வேகமாக வளர்ந்தகாலத்திலே அப்பொழுது நிலவிய சமூக அமைப்பிற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து அதனை மாற்றுவதற்கு ரெபேர்ட் ஓவன் மக்களைத் தூண்டினார். தேவை ஏற்படின் சமூக அமைப்பை மாற்றுவதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு, ரெபேர்ட் ஓவன் காட்டியமுன் மாதிரி பிற்சந்ததியினருக்கு அகத்தாண்டுகல் அளித்திருக்கின்றது. மனிதகுலத்தின்

முன்னேற்றத்திற்கு ரெபேர்ட் ஓவன் ஆற்றிய தலையாய பணி இதுவே எனலாம். மேற்கண்டவாறு யாழ்ப்பாணக் கூட்டுறவுக்கல்லூரி அதிபர் திரு. க. பரமோதயன் திருமதி கரோலின் டேல் எஸ். போல்ட்வினுக்கு மேற்படி கலாசாலையில் அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பில் உரைநிகழ்த்துகையில் கூறினார். அவர் மேலும் கூறியதாவது: ரெபேர்ட் ஓவன் கல்வியிலே அதிக நம்

(தொடர்ச்சி 8-ஆம் பக்கம்)

திருமதி போல்ட்வின், அடுத்த ஆண்டு கொண்டாடப்பட விருக்கும் ரெபேர்ட் ஓவனின் 200 வது ஆண்டு பிறந்ததின விழா தொடர்பாக உலகச் சுற்றுலாவை மேற்கொண்டுள்ளார்.

ரெபேர்ட் ஓவனின் வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட முக்கிய நிகழ்ச்சிகளைக் குறிப்பிட்ட திருமதி போல்ட்வின், அன்றார் ஆகக் கூடிய தொகையினரின் உன்னத நல்வாழ்வையே விரும்பினார் எனக் கூறினார். அவர் மேலும் கூறியதாவது: ஓர் இலட்சிய சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்கு ரெபேர்ட் ஓவன் தனது செல்வம் முழுவதையும் செலவளித்தார். தனது கனவை நனவாக்க முடியாது தோல்வியுற்ற போதிலும் அவர் நம்பிக்கை இழக்கவில்லை. இன்று உலகம் முழுவதும் கூட்டுறவு இயக்கத்தினை ஏற்றுக்கொண்டுள்ளதைக் கண்டால் அவர் பூரிப்படைவார். கூட்டுறவு இயக்கமே அவரின் பெயரை நிலைபெறச் செய்திருக்கின்றது.

திருமதி போல்ட்வின் வரவேற்றுப் பேசிய வ. ஐ. மே. சபைத் தலைவர் திரு. இ. இராசரத்தினம் கூறியதாவது: ரெபேர்ட் ஓவனின் வழித்தோன்றலாகிய திருமதி போல்ட்வின் வரவேற்பதற்கு வாய்ப்புக் கிடைத்தமை எமது பாக்கியமாகும். 18ம் நூற்றாண்டிலே வாழ்ந்த பெருந்தகைகளில் ரெபேர்ட் ஓவன் முன்னணியில் வைத்துப் போற்றத்தக்கவர். அவர் கூட்டுறவு இயக்கத்தின் தந்தை மட்டுமல்ல, சமூக உடைமையினதும், தொழிற்சங்க இயக்கத்தினதும் தந்தையுமாவார். அடுத்த ஆண்டிலே அன்றாது 200வது பிறந்ததின விழா கொண்டாடப்படும் பொழுது நிச்சயமாக நாமும் அதில் பங்கு பற்றுவோம். ரெபேர்ட் ஓவனின் பெயரிலே உதவிச் சம்பள நிதி நிறுவப்படுதலே மிகவும் பொருத்தமாகும். இந்நிதிக்கு எல்லா நாடுகளும் பணம் செலுத்தலாம். இதன் மூலம் பல்வேறு பகுதிகளிலிருந்து ஆண்டுதோறும் மாணவர்களைத் தெரிந்தெடுத்து அவர்களுக்குக் கூட்டுறவுக் கல்வியினைப் போதிக்கலாம். ரெபேர்ட் ஓவன் கல்வியின்

தும் பிரச்சாரத்தினதும் முக்கியத்துவத்தினை அழுத்தினார். அன்றார் காட்டிய வழியிலே வ. ஐ. மே. சபை சென்று கொண்டிருக்கின்றது என்பதைப் பெருமையுடன் கூற விரும்புகின்றேன். திருமதி போல்ட்வின் ரெபேர்ட் ஓவனின் வாழ்க்கையோடு சம்பந்தப்பட்ட சில சம்பவங்களை திரைப்பட மூலம் விளக்கினார்.

வேம்படி மகளிர் உயர் கல்லூரி, சுண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி மாணவிகள் நடன விருந்தளித்தனர். வ. ஐ. மே. சபை உபதலைவர் திரு. R.C.S. குக் நன்றி கூறினார்.

கூட்டுறவு

வெள்ளை மெய்யின் வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம் 15-3-1970

ரெபேர்ட் ஓவன் (1771--1971)

மே 14 ந்த திகதி 1971 ல் ரெபேர்ட் ஓவனின் 200 வது ஆண்டு பிறந்ததினம் கொண்டாடப்படவிருக்கின்றது. இக்கொண்டாட்டினைச் சிறப்பாக நடாத்தி ஓவனின் சிந்தனைகள் எவ்வாறு எமது காலத்திற்குப் பொருந்துவனவாய் உள்ளன என்பதை விளக்குவதற்கு இலண்டனில் ஒரு கழகம் நிறுவப்பட்டுள்ளது. அணிமையில் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வருகை தந்த ஓவனின் பூட்டியான திருமதி போல்ட்வின் இவ்விழா தொடர்பாகவே உலகச் சுற்றுலாவை மேற்கொண்டுள்ளார்.

இக்கட்டத்திலே ரெபேர்ட் ஓவன் எவ்வாறு மனித குலத்தின் வளர்ச்சிக்காகவும், முன்னேற்றத்திற்காகவும் உதவியிருக்கின்றார் என்பதை ஆராய்தல் சாலவும் பொருந்தும்.

அவர் வாழ்ந்த காலம் தொழிற் புரட்சி மிக வேகமாக வளர்ந்து வந்த காலமாகும். அக்காலத்திலே நிலவிய சமூக அமைப்பினை எதிர்த்து அதனை மாற்றியமைப்பதற்கு மக்களை அவர் தூண்டினார். இவரின் முன்மாதிரி, தேவை ஏற்படின் பொது நலனுக்காக சமூக அமைப்பை மாற்றியமைப்பதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள அவருக்குப் பின்பு வந்த தலைமுறையினருக்கு அகத்தாண்டுகோலாய் அமைந்தது.

ரெபேர்ட் ஓவன் கல்வியிலே திடமான நம்பிக்கை வைத்திருந்தார். அவர் பாடசாலைகளை நிறுவியதுடன் கூட்டுறவு மகாநாடுகள், எண்ணங்களையும் கருத்துக்களையும் பரப்புவதற்கு ஏற்ற கருவி என்பதனை உணர்ந்தினார். கல்வி மீது அவர் வைத்திருந்த அளவற்ற நம்பிக்கை கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு அவர் விட்டுச் சென்ற ஒரு முதுசமாகும்.

அவர் தொடக்கிய முயற்சிகள் தோல்வியுற்றது உண்மைதான். ஆனால், அவரது இலட்சியங்கள் கூட்டுறவு இயக்கத்துடன் இரண்டறக் கலந்துவிட்டன. சமத்துவம், சமூக உடைமை, ஒருவருக்கொருவர் உதவி, கல்வி—இவையே அவரது இலட்சியங்கள். அவை இன்றும் கூட்டுறவு இயக்கத்தில் உயிர் வாழ்கின்றன.

அவரது தனிப்பட்ட பண்புகளை எமது இளைஞர் பின்பற்றினால் நன்மை பயக்கும். தொழிற் புரட்சியினால் ஏற்பட்ட வாய்ப்புக்களை நன்கு பயன்படுத்தி அவர் தனது வாழ்க்கை நிலையை உயர்த்திக் கொண்டார். ஆனால் அவர் வெறும் சுறுசுறுப்பு மிக்க இளைஞராக மட்டும் விளங்கவில்லை. அவர் ஒரு சிந்தனையாளராகவும், இலட்சியக் கனவு காண்பவராகவும், ஒருவகைத் தத்துவ ஞானியாகவும், சமூக சிந்தனையாளராகவும், மனிதாபிமானியாகவும், தாராள சிந்தையுள்ள தொழில் அதிபராகவும் திகழ்ந்தார்.

ஓவனின் சமூக உடைமை வாதத்திலிருந்துதான் கூட்டுறவு இயக்கத்தோடு சம்பந்தப்பட்ட இலட்சியங்களும் கோட்பாடுகளும் தோன்றின. பகுத்தறிவு என்ற மரத்திலே ஓவனின் கொள்கைகள் என்ற கிளையினை ஒட்டுச் செய்ததின் விளைவாக கூட்டுறவு இயக்கம் செழித்தோங்கியுள்ளது என்று அழகாக ஒருவர் வர்ணித்துள்ளார். ஓவனின் சமூக உடைமை வாதம் போர்க்கோலம் பூண்டதல்ல. அது அமைதியான, ஆக்க பூர்வமான, கல்வி சார்ந்த, அரசியலுக்கப்பாற்பட்ட சமூக உடைமை வாதமாக மிளிர்ந்தது.

சமூக உடைமை வாதத்தினதும், கூட்டுறவு இயக்கத்தினதும், தொழிற் சங்க இயக்கத்தினதும் தந்தையாக ரெபேர்ட் ஓவன் விளங்கினார். அவரது சிந்தனைகள் அவரது காலத்திற்கு மிக மிக முற்போக்கானவையாக விளங்கின. ஆனால், இன்றே அவை பொதுவாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு விட்டன. காந்திய கோட்பாடுகள் இவரின் கோட்பாடுகளோடு ஒத்திருக்கின்றன. ஓவன் கனவு கண்டது போன்ற கூட்டுறவுக் கிராமங்களை வினோபாஜியும், ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயணும் உருவாக்க உழைத்து வருகின்றனர். இத்தகைய கிராமங்கள் உருவாகின்றன குடியாட்சி மக்களுக்கு கருத்துச் செறிவுள்ளதாய் இருக்க முடியும் என்பதனை அவர்கள் நன்கு உணர்ந்திருக்கின்றனர். ஓவனின் கோட்பாடுகளின் தாக்கம் உண்மையில் அளவிடற்கரியது.

தஞ்சை மாவட்டத்தில் கூட்டுறவுமூலம் விற்பனை

ஒரேவிதமான பிரச்சினைகளை உடைய பலர் ஒன்று கூடி தங்களது பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காக அமைத்துக் கொள்ளும் அமைப்பை கூட்டுறவு என்கிறோம். விவசாயப் பெருங்குடி மக்கள் தமது விளைபொருள்களை நல்ல விலைக்கு விற்பதற்கும், விவசாயத் தேவைகளைப் பெறுவதற்கும் அமைத்துக் கொண்ட அமைப்பே கூட்டுறவு விற்ப

னைச் சங்கமாகும். தமிழ்நாட்டில் மாநில அளவில் தமிழ்நாடு கூட்டுறவு விற்பனைச் சம்மேளனமும், நகர அளவில் நகர விற்பனைச் சங்கங்களும் சிறப்பாக இயங்கி வருகின்றன. தஞ்சை மாவட்டத்தைப் பொறுத்து திருவாரூரை தலைமையிடமாகக் கொண்டு தஞ்சை ஆர் கூட்டுறவு விற்பனைக் கழகம் இயங்கி வருகின்றது.

வள்ளுவன் தன்னை உலகினுக்கே தந்துவான் புகழ் கொண்ட தமிழ்நாட்டிற்கு உணவினை வழங்கி உதவும் மாவட்டத்தின் கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கங்களின் அமைப்பு, செயல்முறை ஆகியனபற்றி கவனிப்போம். நம் நாட்டின் பொருளாதாரத்தில் உற்பத்தித் துறையில் பெரும் பங்கு விவசாயத்திற்கு உண்டு. விவசாய உற்பத்தியைப் பெருக்குவதற்காக தஞ்சை மாவட்டத்தில் தீவிர சாகுபடித் திட்டம் அமுலில் உள்ளது. இத்திட்டத்தின் கீழ் விவசாயத்திற்குத் தேவையான பண வசதி, உரம், விதை, பூச்சி கெரல் மருந்து, நவீன விவசாயக் கருவிகள் முதலியவற்றை தேவைக் கேற்ப கால காலத்தில் விவசாயிகளுக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் மூலம் ஒரு முகமாகக் கிடைக்க வழிவகைகள் வகுக்

அவற்றின் மதிப்பில் 50 சதவிகிதத்திற்குக் கடன் வழங்கி வந்தன. விவசாயிகளுக்கு அதிக விலை கிடைக்கக் கூடிய காலத்தில் அவர்களின் சார்பில் விற்பனைச் சங்கங்கள் தங்களிடம் ஈடு வைக்கப்பட்டுள்ள தானியங்களை விற்பனை செய்து விற்பனைத் தொகையைப் பிடித்தம் செய்து கொண்டு மிகுதித்தொகையை அவர்களுக்கு விநியோகம் செய்தன. இத்தகைய சேவையினால் விவசாயிகளின் பொருளாதாரம் மேம்பாடு அடையவழி ஏற்பட்டது. இன்றைய நிலையில் விவசாயிகளின் விளைபொருள்களை அவர்களுக்கு நன்மையாகும் முறையில் கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கங்கள் கொள்முதல் செய்து வருகின்றன. விவசாயிகள் அறுவடை செய்த தானியங்களை 9, 10 மைல்களுக்குப்பால் தனிப்பட்ட

னுக்குடன் பணம் தாமதமில்லாமல் பட்டுவாடா செய்யப்படுகிறது. விளைபொருள்களை ஏற்றிச் செல்வதற்கு விவசாயி செலவிட வேண்டிய வண்டிச் சத்தம், வியாபாரிகளைத்தேடி நெடுந்தாரம் செல்வதனால் ஏற்படுகின்ற சிரமம் முதலிய இடையூறுகள் தவிர்க்கப்படுகின்றன. கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கங்கள் நெல் கொள்முதல் செய்து விற்கும் தொகையிலிருந்து, சம்பந்தப்பட்ட விவசாயி கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் வாங்கியிருக்கும் கடன் தொகையை அந்தந்த உறுப்பினருக்கே ரொக்கமாக வழங்கவும் வருவகை செய்யப்பட்டுள்ளது.

மேலே கண்ட ஏற்பாட்டின் மூலம் முதல் கட்டமாகிய கடன் வழங்குதலும், இரண்டாவது கட்டமாகிய விற்பனை செய்தலும் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுள்ளன. நெல் அறுவடைக் காலத்தில் விவசாயிகளுக்கு அறுவடைச் செலவுக்காக ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூ. 25 வீதம், அதிகப்பட்சமாக ரூ. 1,000 வரையில், முற்பணம், விவசாயி தனது விளைபொருளை விற்பனைச் சங்கத்தின் மூலம் விற்பதற்காகத் தரப்படுகின்ற முற்பணத்தை நெல் விற்பனை செய்கிற காலத்தில் அந்த கிரயத் தொகையிலிருந்து பிடித்தம் செய்து கொள்கிறார்கள். கூட்டுறவு மூலம் விற்பனை செய்வதை ஊக்குவிக்கும் வகையில், அதிக நெல் விற்பனை விவசாயிகளுக்கும் அதிகம் கொள்முதல் செய்து கொடுத்த கிராமக் கூட்டுறவுக் கடன் சங்கத்தலைவர்களுக்கும் செயலாளர்களுக்கும் பரிசுகள் வழங்கப்படுகின்றன.

(தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

சந்தலங்காவில் ஒரு.....

[6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]
மிகையாகாது. கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு இவர் ஆற்றிய தொண்டினை உணர்ந்தோ என்னவோ ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கம் திரு. வி. சுபசிங்காவை இலங்கையின் குடிசனத் தொகையில் புகுதியினர் அத்தியாவசியத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் இலங்கையின் மிகப் பெரிய வியாபாரத் தாபனத்திற்கு-கூட்டுறவு மொத்த விற்பனைத் தாபனத்துக்கு தலைவராகியது. அவர் நோய்வாய்ப்பட்டிருப்பதால் அவர் சேவையை சந்தலங்கா கூட்டுறவு இயக்கம் பெற முடியவில்லை. புகழ்பெற்ற சுபசிங்கா சகோதரர்களில் ஒருவரான திரு. ரி. பி. சுபசிங்கா (கட்டுப்பனை நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்) இதன் தலைவராக இன்று திறம்படச் செயலாற்றுகின்றார்.

முகப்படுத்த இருக்கிறார்கள். இம் முறைப்படி சங்கங்களின் பிரதிநிதிகளுக்கு பேராட்சி அதிகாரம் (Delegated Authority) வழங்கப்படும். இந்த ஆலோசனை இப்பொழுது அரசாங்கத்திடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளதாம். அரசாங்கத்தின் அங்கீகாரம் கிடைக்குமெனவும் எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றது. ரூ. 3,50,000 செலவில் எண்ணெய் ஆலையை விருத்தி செய்தல், எக்ஸ் பெலர் என்ற புதுரக இயந்திரத்தைப் பொருத்துவதன் மூலம் பொருளாதாரச் சிக்கன முறைகள் கொப்பரா, தேங்காய்த் தருவல் உற்பத்தியில் கையாளப்படும். இதனால் மேலதிகலாபம் கிடைக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

எதிர்காலத் திட்டங்கள்
குறுகிய காலத்திட்டம்
★ சுமார் 600 அங்கத்தவர்களுடைய மகாநாடுகளில் கலந்து கொள்கிறார்கள். இம்முறையில் பல கஷ்டங்கள் இருப்பதாக சந்தலங்கா கூட்டுறவு இயக்க நிருவாகிகள் அபிப்பிராயப்படுகின்றனர். ஆகவே, நிருவாக அமைப்பில் சில மாற்றங்களை அமைக்கும் புது முயற்சி எழுந்தோங்கியுள்ளது. சிறப்பாகக் கவீடன், டென்மார்க், ஜெர்மன் ஜனநாயக குடியரசு, இங்கிலாந்து ஆகிய நாடுகளில் வழங்கி இருக்கும் பிரதிநிதிகள் மகாநாடு (Delegate Conference) முறையை சந்தலங்காச் சங்கத்தில் அறி

★ ரூ. 1,00,000/- செலவில் துணி உற்பத்திக்கென புதிய மின் தறிகளைப் பொருத்துதல்.
நீண்ட காலத் திட்டங்கள்
★ ரூ. 1,27,500 செலவில் 50 தொழிலாளர் குடும்பங்களைக் குடியேற்றக் கூடிய வகையில் இரட்டை வீடுகளைக் கொண்ட வீடமைப்புத் திட்டம்.
★ ரூ. 1,25,000 செலவில் நுகர்வோர் நிறுவனம் அமைத்தல்.
★ சகல நவீன வசதிகளும், சௌகரியங்களும் அமைந்த கூட்டுறவு ஆஸ்பத்திரி கொழும்பிற்கு வைத்திய சிகிச்சைக்குப் போவோரைத் தடுக்க உத்தேச ஆஸ்பத்திரி எதிர்காலத்தில் பயன்படலாம். (முற்றும்)

திரு. ஏ. அஜீஸ் ஜான்

கப்பட்டு, இந்தத் திட்டத்தின் மூலம் உணவு உற்பத்திக்கே முதலிடம் தரப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறாக தமிழக அரசின் உணவு உற்பத்தித் திட்டத்தில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் எந்த அளவுக்குப் பெற்ற தொண்டாற்றி வருகின்றனவோ, அதே போல் உற்பத்தியான பொருள்களை விற்பனை செய்வதற்கு கூட்டுறவு விற்பனைச் சங்கங்கள் வெற்றிகரமாகச் செயற்படுகின்றன.

வியாபாரிகளைத் தேடிப் போய் விற்பனை அல்லவோ மாற்றி ஒளிமயமான எதிர்காலத்தை அமைத்த பெருமை கூட்டுறவுச் சங்கங்களையே சாரும். ஒவ்வொரு விற்பனைச் சங்கமும் ஆங்காங்கே உள்ள கிராமக் கூட்டுறவு விவசாயக் கடன் சங்கங்களைத் தங்கள் கொள்முதல் பிரதிநிதிகளாக நியமித்துக் கொண்டு விவசாயிகளின் இருப்பிடத்திலேயே மட்டுமல்லாமல் களத்து மேட்டிலும் கொள்முதல் செய்து வருகிறது. இவ்வித ஏற்பாட்டினால் விவசாயிகள் தங்கள் விளைபொருள்களைச் சரியான எடையுடன், நியாயமான, லாபகரமான விலைக்கு விற்பனை செய்ய வழி ஏற்பட்டுள்ளது. மேலும், விற்பனை செய்த விளைபொருள்களுக்கு உட

[முற்றொருவர்]

வடபகுதியின் கைத்தொழில்

தேவையைத் தழுவி கைத்தொழில்கள் ஐஸ் தொழில்கள்
நவீன முறைகளைக் கையாண்டு மீன்பிடித் தொழில் விருத்தியடைந்து வருவதால் வடபகுதியிலே மேலும் சில ஐஸ் தயாரிக்கும் தொழிற்சாலைகளை நிறுவுவது உசிதம். இப்பொழுது போதிய ஐஸ் இல்லாததே மீனவரின் முக்கிய பிரச்சினையாக இருக்கிறது. ஏனெனில் மீன்களைக் கருவாடு போடுவதை விட அவற்றை உடனடியாக விற்பனையே பெரும்பாலும் அவர்கள் விரும்புகின்றனர். நாம் மட்டான தட்ப வெப்ப முடைய பகுதியில் வாழ்வதால் மீன்களைக் கெட்டுவிடாது பேணுவதற்கு போதிய ஐஸ் தேவைப்படுகிறது. கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளாக நாளுக்கு 158 தொன் ஐஸ்சே இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்பட்டது. ஆனால் நாளுக்கு 500 தொன் தேவைப்படுகின்றது என கணிக்கப்பட்டுள்ளது. இத்தேவையில் ஒரு பகுதியே இப்பொழுது நிரப்பப்படுகின்றது. ஐஸ்சே உற்பத்தி செய்வதற்கு சில பெரிய உற்பத்தியாளரும் பல சிறு உற்பத்தியாளரும் இருக்கின்றனர். மேலும், குளிர்பானங்களை அருந்தும் பழக்கம் மக்களிடையே அதிகரித்து வரு

வதினால் ஐஸ் அதிகமாகத் தேவைப்படும். ஐஸ்சேத் தயாரிப்பதற்கு நீரும், கல்சியம் குளோரைட்டும், பொட்டாசியம் டைகிரோமேட்டும் சிறுஅளவில் இறக்குமதி செய்யப்படல் வேண்டும்.

அபிவிருத்தி
அச்சடித்த துணிகளைப் பெரும்பாலும் வாங்குகின்றனர். ஆதலால், அவர்கள் அழகான வண்ண மாதிரிகளை

A. M. ஆரிய அபேசிங்கி

அச்சடித்த துணி
அச்சடித்த துணிகளுக்கு இப்பொழுது இலங்கை முழுவதும் நல்ல சந்தை இருக்கின்றது. அச்சடித்தலுக்கு உகந்த துணிவகைகளை உள்ளூரிலே பெறக்கூடியதாக இருப்பதனால் அத்தகைய தொழிலைத் தொடங்குவது சாத்தியமாகும். அச்சடித்த சேலைகளையே பெண்கள் இன்று பெரும்பா

விரும்புவர். ஆதலால் நூலிழை உற்பத்தியாளரின் திறமையிலேதான் விற்பனையின் வெற்றி தங்கியிருக்கிறது. இக்கட்டுரைத் தொடரிலே உங்கள் பகுதியிலேயுள்ள கைத் தொழிற் சாத்தியக் கூறுகளை விளக்கியுள்ளேன். இவற்றினை நீங்கள் மனதிற்கொண்டு வீரவாகுச் செயலில் இறங்கவேண்டும்.

சில சாத்தியக் கூறுகள்

லும் அணிய விரும்புகின்றனர். மேலும் இறக்குமதிக்கட்டுப்பாடுகளின் விளைவாக மக்கள் தொகை பெருகுவதன் விளைவாகவும் அச்சடித்த துணிகளுக்கு வருங்காலத்தில் அதிக விற்பனை வாய்ப்புக்கள் இருப்பது திண்ணம். கூடிய வருவாயைப் பெறுபவர்களே

உங்கள் பகுதிகளிலேயுள்ள மூல வளங்களைப் பயன்படுத்தி உங்கள் பகுதிகளை விரைவாக முன்னேற்றி உங்கள் இளைஞருக்கு வேலைவாய்ப்பளிக்கும் முனையவேண்டும். இத் நோக்கத்தை அடைவதற்கு கூட்டுறவு இயக்கமே சிறந்த வழியாகும். [முற்றும்]

வலிகாமம் மேற்கு
ப. நோ. கூ. சங்கங்களின் சமாசம்
சங்காலை
சிக்கனமான செலவில்:
★ உணவு
★ உடை
★ வீட்டின் தேவைகள்
★ விவசாயக் கருவிகள்
பிறவனைத்தும் வேண்டியபோது வாங்கலாம்.
"சென்றிக்" சீனியர் பூனியர் பம்புகள்.
"அல்கன்" " " "
"ஆல்ஸ்சிலி" " " "
"வில்லோ" பம்புகள் " " "
"சென்றிக்" எலக்ட்ரிக் மோட்டார் பம்புகள்
அனைத்துக்கும் உப உறுப்புக்கள்
வாங்க விரும்புவோர் தொடர்பு கொள்ளவும்
தொலைபேசி: 525 மாணிப்பாய். சங்காலை.
கூட்டுறவு நாட்டுயர்வு.

